toponymy course

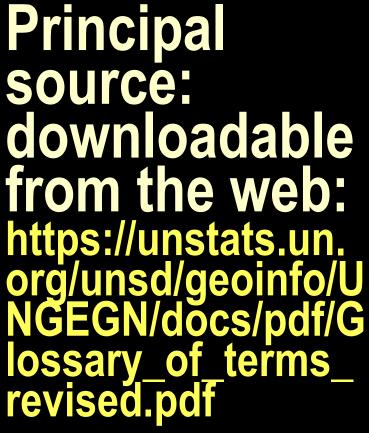
Terminology and the webcourse

Ferjan Ormeling



Department of Economic and Social Affairs United Nations Group of Experts on Geographical Names

Glossary of Terms for the Standardization of Geographical Names Glossaire de termes pour la normalisation des noms géographiques Glosario de términos para la normalización de los nombres geográficos Глоссарий терминов для стандартизации географических названий 地名标准化术语汇编 مسرد المصطلحات المستخدمة في توحيد الأسماء الجغرافية









ernational Rio 2017

Geography

- Coordinates
- Geographical objects
- Topographical objects
 - Natural features
 - Mountains, rivers, seas
 - Cultural features
 - Towns, roads, regions (choronyms)
- Physical features
- Maritime features
- Undersea features
- Feature class

language

- Language
- Official language
- Dialect
- Minority language
- Indigenous language
- Phoneme (smallest unit of sound in a language that changes meaning)

Grammar:

Language is made up of Words:

- Nouns (names of specific things)
 - Proper names
 - Toponyms
 - Anthroponyms
- Verbs (describe action)
- Pronouns (substitute for noun)
- Adjectives (describing words)
- Articles (define nouns or sometimes toponyms)
- Adverbs (modify verbs)
- Prepositions (express spatial relations)
- Conjunctions (connect words or phrases)
- Interjections
- Morpheme (minimal distinctive unit in grammar)

pronunciation

IPA

THE INTERNATIONAL PHONETIC ALPHABET (2005)

CONSONANTS (PULMONIC)

	Bilabial	Labio- dental	Dental	Alveolar Post- alveolar	Retroflex	Palatal	Velar	Uvular	Pharyngeal	Epi- glottal	Glottal
Nasal	m	ŋ	n		η	ŋ	ŋ	N			
Plosive	рb	фф		t d	td	сĵ	k g	qG		2	?
Fricative	φβ	f v	θð	sz∫3	şΖ	çj	хγ	χ κ	ħ s	H C	h ĥ
Approximant		υ		J	ન	j	щ	Б	1	T	11 11
Trill	В			r				R		Я	
Tap, Flap		V		ſ	r						
Lateral fricative				4 <u>k</u>	ر ٦.	K	Ł				
Lateral approximant				1	l	λ	L				
Lateral flap				J	J						

Where symbols appear in pairs, the one to the right represents a modally voiced consonant, except for murmured h. Shaded areas denote articulations judged to be impossible. Light grey letters are unofficial extensions of the IPA.

Writing systems

- Alphabet
- Characters (graphic symbols)
- Vowels and consonants
- Grapheme (graphic representation of phoneme)
- Diacritical signs
- Capitals, lower case, hyphens, accents
- Digraphs, ligatures (fixed combinations of letters)

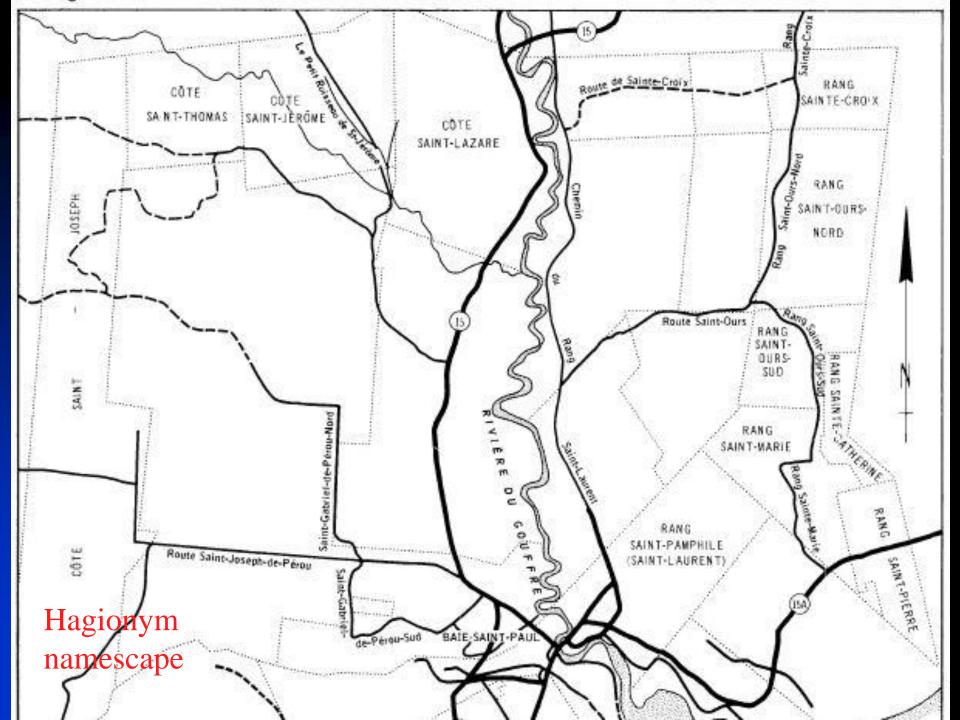
For toponyms we match specific topographical objects with specific names, from a specific language, written in a specific writing system

toponyms

- Composite and simplex names
- Specific part (= distinguishing part)
- Generic part (feature class)
- Allonym/variant name
- Homonym
- Exonym and Endonym
- Historical name
- Local name/official name
- Short and long form of a name

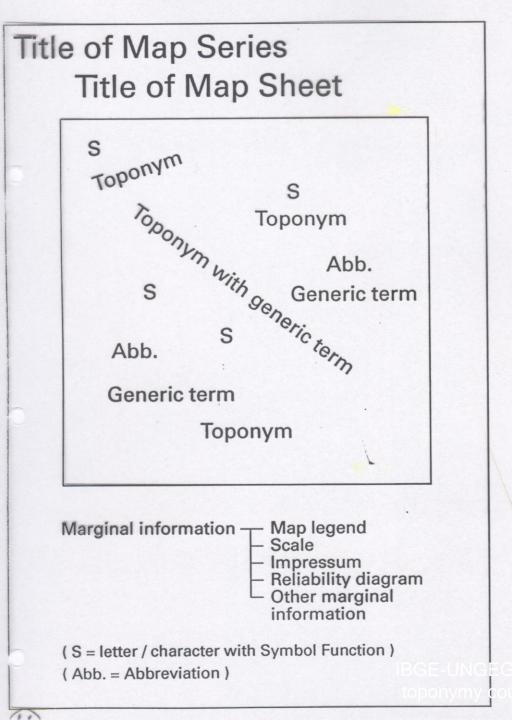
Toponyms 2

- Maritime names
- Oronyms
- Odonyms
- Choronyms
- Hydronyms
- Anoikonyms/microtoponymy
- Hagionyms



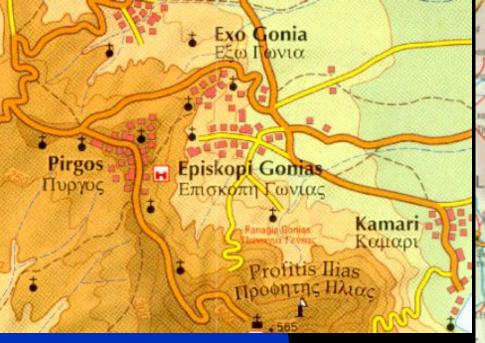
maps

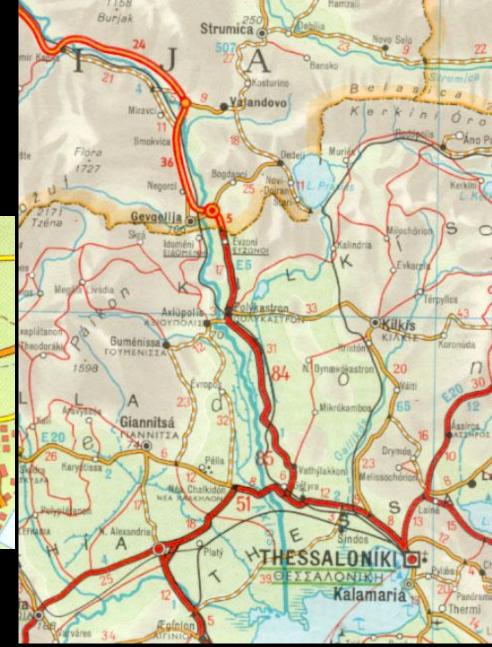
- Toponyms
- lettering
- Fonts/typeface
- Descriptive terms
- Multilingual maps
- Multiscriptual maps



N international Irse, Rio 2017

Multiscriptual maps





toponymy

- Glossary
- Gazetteer
- Place name index
- Toponym Standardization
- Official name
- Toponymic guidelines
- Names authority

30

IBGE.

U

Usina – Estabelecimento industrial equipado com máquinas, onde se processa a transformação de matéria-prima em produtos finais ou semiacabados; fábrica; estabelecimento industrial em zona canavieira (HOUAISS, 2006).

Usina Energética – Conjunto de instalações destinadas à geração e aproveitamento de energia (HOUAISS, 2006).

Usina Hidrelétrica – Mesmo que usina energética, com a especificidade de que a obtenção da energia elétrica advém da energia liberada por ocorrências hidrográficas da superfície terrestre.

Usina Nuclear – Mesmo que usina energética, com a especificidade de que a obtenção da energia elétrica advém da emissão de calor liberada a partir de reação nuclear.

V

Valão – Termo genérico regional, com ocorrências na Região Norte Fluminense, próximo aos Municípios de Italva, Itaperuna e São José do Ubá, e em alguns municípios capixabas da vizinhança. Em largura, os valões são maiores que os córregos da região e, em alguns casos, devido ao desmatamento, não existe fluxo de água corrente, gerando uma depressão seca no terreno.

Figura 10 - Valão



Domingos Andreoni – IBGE, Agência de Itaperuna (RJ)

Vazante – Termo regional, com ocorrências na região do Pantanal Mato-Grossense. Denominação dada aos pequenos riachos temporários que ligam as baías, pois os riachos permanentes chamam-se de corixos (GUERRA, 1987).

Vazantinha – Termo regional, utilizado na região do Pantanal Mato-Grossense como diminutivo de Vazante, sem alteração conceitual

GLOSSÁRIO DOS TERMOS GENÉRICOS DOS NOMES GEOGRÁFICOS UTILIZADOS NO MAPEAMENTO SISTEMÁTICO DO BRASIL

VOLUME 1

Escala 1:1 000 000 Base Cartográfica Contínua do Brasil ao Milionésimo - BCIM

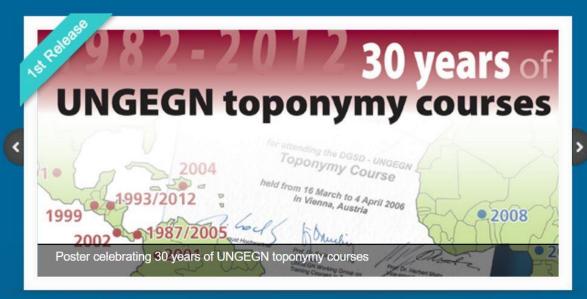
Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística

IBG

top

glossary

UNGEGN-ICA webcourse on Toponymy (First release July 2012)



......

Click here to enter course





UNGEGN-ICA webcourse on To	oponymy - PROGRAM
----------------------------	-------------------

HOME	COURSE MODULES	SELF STUDY	EXERCISE(S)	DOCUMENT(S)	-
HOME					
	1 Introduction	<u>S01</u>	<u>E01</u>	<u>D01</u>	Home
	2 The naming Process	<u>S02</u>	<u>E02</u>	<u>D02</u>	Program
	3 Functions of geographical names	<u>S03</u>	<u>E03</u>	<u>D03</u>	
PROGRAM	4 National Agencies	<u>S04</u>	<u>E04</u>	<u>D04</u>	Self study
1000000000	5 Field collection systems	<u>S05</u>	<u>E05</u>	<u>D05</u>	Exercises
and we have a second	6 Reference systems	<u>506</u>	<u>E06</u>	<u>D06</u>	l
SELF STUDY	7 Office processing, standardization	<u>S07</u>	<u>E07</u>	<u>D07</u>	Documents
10000000000	8 Multilingual areas, minority names	<u>508</u>	<u>E08</u>	<u>D08</u>	Links
	9 Languages	<u>509</u>	<u>E09</u>	<u>D09</u>	C
EXERCISES	10 Writing systems	<u>S10</u>	<u>E10</u>	<u>D10</u>	<u>Contact</u>
Conservation of the	11 Conversion systems	<u>S11</u>	<u>E11</u>	<u>D11</u>	
	12 UN Role	<u>S12</u>	<u>E12</u>	<u>D12</u>	
DOCUMENTS	13 Exonyms	<u>S13</u>	<u>E13</u>	<u>D13</u>	
ICA	14 Toponymical Guidelines	<u>S14</u>	<u>E14</u>	<u>D14</u>	
TO A	15 Toponymical data files	<u>S15</u>	<u>E15</u>	<u>D15</u>	
C and	16 Names placement	<u>S16</u>	<u>E16</u>	<u>D16</u>	
Y	17 Legal status of names	<u>S17</u>	<u>E17</u>	<u>D17</u>	
ACI	18 Editorial issues (atlases)	<u>S18</u>	<u>E18</u>	<u>D18</u>	
A REAL PROPERTY OF THE PARTY OF T	19 Toponymical Planning	<u>S19</u>	<u>E19</u>	<u>D19</u>	
LINKS	20 Names as cultural heritage	<u>S20</u>	<u>E20</u>	<u>D20</u>	
The second s					



HOME

CONTACT

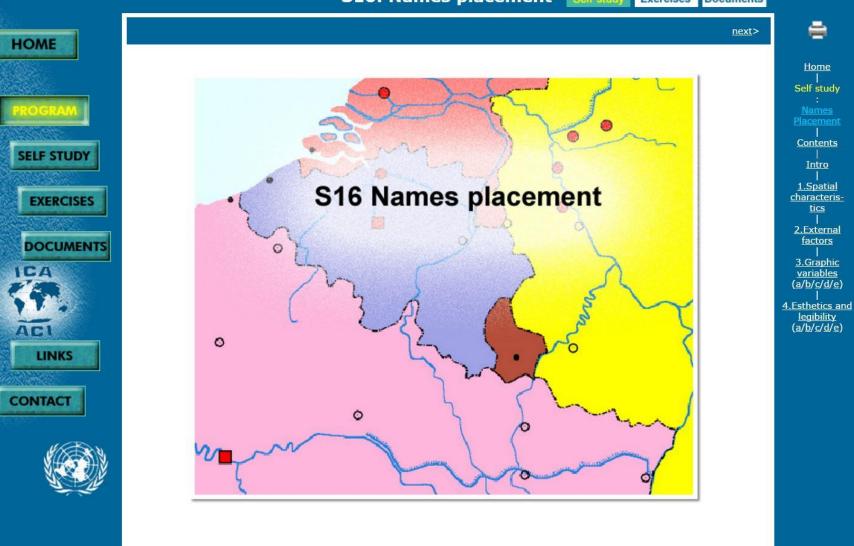
IBGE-UNGEGN international toponymy course, Rio 2017

lγ

nts



y Exercises Documents



toponymy course. Rio 2017

- avoid crossing names with horizontal lines (e.g. map grid) · Names must not overlap each other Village Longriver Blue Mountangriver Oldtown **Blue Mountains** • where possible, avoid crossing of lines (especially black and high density) Oldtown own • Text should not obscure relevant map information avoid erroneous (wrong) association Longriver Longriver Forest .Village avoid confusion of symbols and text Size represents hierarchy Oslo OOslo CAPITAL Town Village
- take care of unwanted associations e.g. border-crossing areas, take care that the complete geograpical object is named

